70ste JAARGANG No. 8723 ZATERDAG 16 MEI 1953

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Directie: J. F. L. Stolwijk en J. A. M. Hart
Hoofdredacteur: A. G. Jansen. Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbetaling)
Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Omar Bradley spreekt soldatentaal:

„Laat Amerika niet zuinigheid bij veiligheid vooropstellen"

Slechtverholen critiek op Eisenhowers defensiebeleid

Washington — De scherpe tegenstelling tussen de Amerikaanse legerleiding en de Republikeinse administratie over de voorgenomen bezuiniging op het punt van herbewapening treedt steeds duidelijker aan de dag. Generaal Omar Bradley, Voorzitter van de Stafchefs, die komende zomer uit zijn functie zal treden, verklaarde openlijk in een rede tot de Nationale Vrouwelijke Persclub gehouden:

„Degenen, die zuinigheid bij de veiligheid voorop stellen, die in hun luchtkastelen hoopvol gestemd zijn inzake de communistische bedoelingen, moeten mijn kostenramingen wel somber toelijken."

Niettemin handhaaft hij die raming, omdat naar zijn beste weten, niets erop duidt, dat de Russen hun militaire inspanningen hebben beteugeld. De Verenigde Staten, zo zeide hij, zullen „zover in de toekomst, als we kunnen vooruitzien", zwaar voor hun militaire paraatheid moeten uitgeven.

Het mag bekend geacht worden, dat Eisenhower op voorstel van Charles Wilson, Secretaris van Defensie, overweegt niet minder dan 2.3 milliard voor 1953 en 5.2 milliard dollar voor 1954 van de defensie af te hakken. Hierbij zal de luchtmacht de meeste veren moeten laten. Zijn bewapening, die Trumans administratie op 143 eskaders geprojecteerd was, zal tot 79 eskaders worden ingekrompen.

Het laat zich verstaan, dat dit wegsnijden van de spieren ener natie niet zonder energiek protest geschieden zal zelfs niet wanneer het gevolg er van op korte termijn belastingverlaging betekent.

Bespreking Coord. College geëindigd

Landsminister Plantz tevreden over resultaten

's-Gravenhage — De besprekingen van het Nederlands-Antilliaans coördinatie-college zijn Vrijdag geëindigd. De heren Plantz, Van Boven, Abbad en Krafft vertrekken hedenavond naar Willemstad, landsminister Karner is in Oostenrijk en volgt Dinsdagavond naar Willemstad en Mr Boomstra vertrekt Zondag naar de Verenigde Staten.

Landsminister Plantz drukte hedenmorgen tegenover een redacteur van het ANP zijn voldoening uit over de gang van zaken bij de coördinatie-besprekingen. Hij kon alvorens de Antilliaanse en Nederlandse regeringen kennis hebben genomen van de conclusies, zich daarover niet uitlaten, maar gaf wel een overzicht van het besprokene.

Behandelde onderwerpen.

De hoofdpunten, die zijn behandeld, waren reeds in het onderhoud, dat een ANP-redacteur met Mr Boomstra had, vermeld, namelijk de realisering en de transfer naar de Antillen van kapitaal van Antilliaanse ingezetenen, belegd in Nederland. Verder is er gesproken over de deelneming van de Antillen aan de internationale tarwe-overeenkomst; over de financiële regeling tussen Nederland en de Antillen in geval van oorlog; over de liquidatie van de beleggingen in Nederland van het Algemeen Pensioenfonds.

Dan werd een prognose gemaakt van het betalingsverkeer Nederland — Antillen. Doordat de invoer in de Antillen van Nederland uit de laatste jaren een geweldige stijging heeft vertoond, zitten de Antillen altijd nadelig in het betalingsverkeer, hetgeen voor de Curaçaose bank betekent, dat zij steeds moet „afdekken" bij de Nederlandse Bank. Hiervoor is met de Nederlandse regering een bevredigende regeling getroffen: in de periode waarvoor de conclusies gelden — tot 1 Juni 1954 — zullen de Antillen kunnen afdekken in ponden sterling.

Overigens kan de prognose van het betalingsverkeer — aldus landsminister Plantz — nooit zuiver worden gesteld, want het verloop van in- en uitvoer laat zich niet van tevoren bepalen. Men kan slechts trachten in het coördinatiecollege het zo dicht mogelijk te benaderen.

Ten aanzien van de welvaartsbevordering — aldus de landsminister — wordt thans overwogen de oprichting van een stichting „Wetenschappelijk onderzoek Suriname—Nederlandse Antillen" (WOSUNA), die op wetenschappelijke basis onderzoekingen zal instellen ter verbreding van de economische basis van de Antillen. Dit zou geschieden onder auspiciën van het Nederlandse ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen.

Op een desbetreffende vraag deelde minister Plantz mede, dat er buiten de commissie geen overleg is gepleegd met de Nederlandse regering over de Defensiebijdrage van de Antillen of over de RTC.

Invoerbeperking op olie

Washington. — De Amerikaanse kolenindustrie dringt er bij het Amerikaanse Congres op aan drastische beperkingen aan te brengen op de invoer van stookolie. Zij wenst de invoer van stookolie beperkt te zien tot vijf procent van het binnenlandse verbruik.

Zij dringt tevens bij het Congres aan op goedkeuring van de wet Simpson, welke bepaalt, dat niet meer dan tien procent van het binnenlandse verbruik van ruwe olie mag worden ingevoerd.

— Weet U, dat thans slechts één op de vijf soldaten aan het front in Korea Amerikaan is? De grote meerderheid bestaat uit Zuidkoreanen.

Op de weg naar Suez verrijst draadversperring

Achter de rug van Naguib, kolonel Nasser

Suez — Britse troepen hebben Vrijdag een versperring opgericht aan de woestijnweg, die van Cairo naar Suez loopt. Zij controleren alle verkeer, op de kanaal-zone binnenkomt. In de herfst van 1951 deden zich op dit punt schietpartijen voor.

Als zegsman van de Egyptische regering rijst achter de rug van Generaal Naguib een nieuwe persoonlijkheid, die uit de schaduw steeds duidelijker herkenbaar naar voren treedt, en waarvan de wereld met groeiende belangstelling kennis neemt. Hij is een Kolonel en heet Gamal Abdel Nasser.

Het was deze kolonel, die vorige week in de vergadering der Engels-Egyptische delegaties opstond en zeide:

„Heren, laten we er maar verder geen tijd meer aan verknoeien", met welke „onparlementaire" opmerking aan de onderhandelingen een einde kwam.

Thans heeft deze kolonel laten weten, dat Egypte de volgende voorwaarden aan Engeland stelde, die sterk de klank van een „unconditional surrender" hadden:

evacuatie van de Britse troepen, die volgens de jongste verklaring van Sir Winston Churchill 80.000 man tellen, hoewel volgens de bepalingen van het door Egypte opgezegde verdrag van 1936 niet meer dan 10.000 Britse militairen in de zone mogen worden gelegerd;

overdracht van de bases aan de Egyptische regering, die alle installaties onder haar hoede zal nemen. Deze bases vertegenwoordigen een waarde van 1.5 milliard dollar.

Wie is kolonel Nasser?

Kolonel Nasser, de man die de jonge officieren trainde en Naguib uitkoos om de frontman van de staatsgreep te zijn, blijft bij voorkeur achter de schermen. Maar nu zowel Engeland als Amerika wanhopige pogingen in het werk stellen om zich met Egypte c.q. met Naguib te verstaan, wordt men zich steeds meer bewust van het feit, dat achter Naguib de man staat, die aan de touwtjes trekt en daarmede de toekomst van Egypte in handen houdt.

STAKEN VOOR REGENJASSEN

Mombasa. — Tweehonderd Afrikaanse havenarbeiders, die er zich over beklaagden elke dag een gratis stortbad te krijgen, nu de regentijd op volle gang is, zijn onverwacht in staking gegaan en eisten regenjassen. Tien minuten later keerden zij naar het werk terug met de verzekering, dat hun zaak in welwillende overweging genomen zou worden, indien zij haar „constitutioneel" voorbrengen. In deze tijd van het jaar valt elke dag ongeveer 2½cm regen in Mombasa.

Dulles op reis

Amman — Minister Dulles vertrok gisteren naar Beyroet de hoofdstad van Libanon.

Volgende bestemmingen op zijn stormloop door het Nabije Oosten: Irak, Saudi Arabia, India, Pakistan, Turkije, Griekenland en Libye. Slechts Perzië staat niet op de lijst, maar men zegt, wijl het te onveilig is voor een democratische minister van buitenlandse zaken.

Overigens behoeven geen onmiddelijke resultaten van deze reis verwacht te worden: Dulles ging om te luisteren, niet om te praten.

De onderhandelaars waren vanmorgen 67 minuten bij elkaar. De besprekingen zijn op verzoek van de Verbondenen verdaagd tot Woensdag.

— In de loop van April keerden 13.000 uit het Rampgebied geëvacueerden naar hun haardsteden terug. Nog 24.500 vertoeven elders.

Ze zijn er nog!

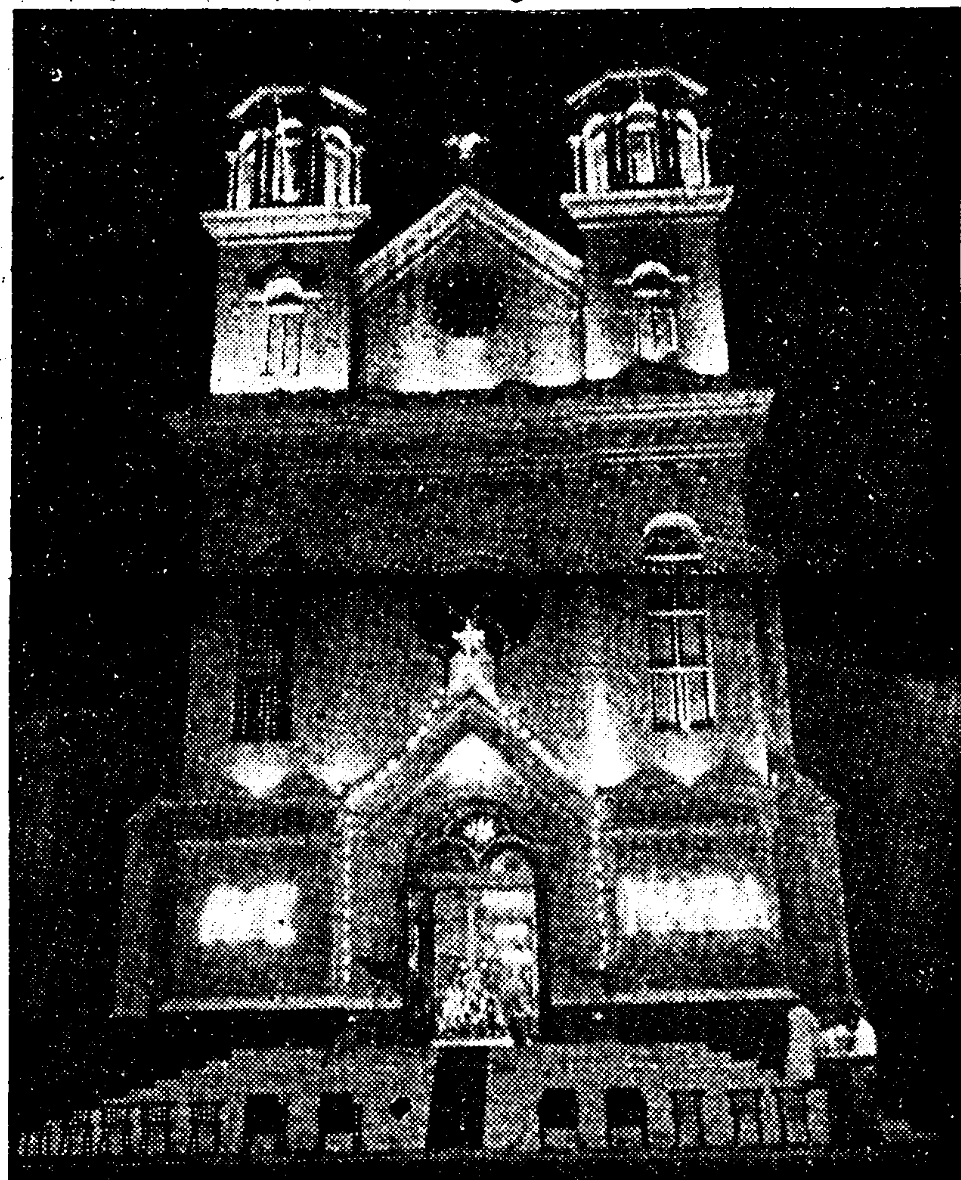
Parijs. — A.F.P. meldt, dat Franse valschermspringers vandaag in botsing zijn gekomen met troepen van de Vietminh op 25 km ten Noorden van Loeang Prabang, de hoofdstad van Laos.

Men had aangenomen, dat het merendeel der opstandelingen zich uit de omgeving had teruggetrokken.

— De twee kanonnen, die de eerste atoom-granaten in Amerika zullen afvuren zijn in Las Vegas aangekomen. Men neemt aan, dat het eerste schot met een atoomgranaat op 23 Mei a.s. zal worden gelost.

Tunnel onder Mont Blanc

Rome. — Te Rome zal op 12 Mei de aanleg van een tunnel onder de Mont Blanc worden aanbesteed. Deze tunnel, die 12, km lang wordt en lopen zal van Chamonix (Frankrijk) naar Entreves (Noord-Italië) zal de reis Parijs-Rome met ongeveer 160 km bekorten.



Met Katholiek Nederland, dat heden om honderd jaar Kromstaf jubileert, jubileren de Antillen. De schaduw van deze Kromstaf viel immers tot over onze eilanden en de kracht van Katholiek Nederland bouwde tot hier aan de Kerk Gods. De kerk van San Mateo, die met bijdragen uit Nederlands katholiek saamhorigheidsgevoel gebouwd werd en die hier in nachtelijke glorie voor ons verrijst, is een stralend bewijs, dat ook wij ons met dankbaarheid verheugen mogen om Nederlands „Honderd Jaar Kromstaf".

Betrekkelijkheid

★ Een onvoorziene gebeurtenis als wij op Hemelsvaartdag hebben meegemaakt, nl. het plotseling uitvallen van de electrische stroom ten gevolge van een kortsluiting in de centrale, toont weer eens duidelijk, hoe kwetsbaar een moderne samenleving is, die voor een groot deel van zijn technische functies afhankelijk is van menselijke vindingen en menselijk vernuft. Zo'n doodgewone storing in de electriciteitsvoorziening demonstreert de betrekkelijkheid der hedendaagse technische perfectie en dus ook de betrekkelijkheid van al het menselijk kunnen beter dan welke theoretische beschouwing over de onvolmaaktheid van dit ondermaanse ook. De mensen wier leven dag aan dag veraangenaamd wordt door de gemakken, welke vernuftig geconstrueerde apparaten hen bieden, zien zich deze plotseling ontvallen en staan dan machteloos omdat zij gewend zijn op de werking van deze apparaten te bouwen. In alle huizen valt de duisternis in, de bioscopen moeten hun voorstelling staken, nachtelijk duister hangt in de straten, de huismoeders maken zich zorgen, in de ijskasten dreigt het voedsel te bederven, de watertoevoer uit put of regenbak stagneert omdat de motor geen energie ontvangt, enz. enz. Op zulke momenten is men geneigd het zelfsupporting-bestaan van de koenoekoe-mens te prefereren boven de voordelen van het moderne stadsleven. En dat is dan wel iets, waarover het de moeite waard is, even na te denken. Want een mens kan uit alles leren!

Boeken-stalletje

★ Het initiatief dat het Comit. tot Bevordering van de Wetenschap een dezer dagen nam door het inrichten van een eedaags boeken-antiquariaat tussen de perkjes van het Wilhelminaplein, heeft meer belangstelling ondervonden dan de organisatoren aanvankelijk hadden durven verwachten. Een bepaald soort goedwillende doch zwartkijkende lieden (men zou ze cultuurpessimisten kunnen noemen) willen het wel eens doen voorkomen, dat wij op Curaçao alleen warm lopen voor sleeën en party's, en het lezen van een boek een lastige aangelegenheid vinden.

Het valt geenszins te ontkennen, dat het er wel eens wat van weg heeft. De Boekenweek immers, die pas achter de rug is, heeft prachtisch alleen een kleine schare van geïnteresseerden in de producten der uitgeverij weten te boeien. Voor de rest heeft zij even weinig opschudding teweeg gebracht als een Statenvergadering of een Landsministeriële verklaring.

Gevraagd naar de resultaten van de Boekenweek-actie, verklaarde een plaatselijk boekhandelaar, dat het succes eerder ideëeel dan finantieel is geweest.

De tentoonstelling bijvoorbeeld en de avond op Pisca waren een succes.

Maar de boekenwinkels konden in die dagen het werk gemakkelijk af.

Wanneer thans echter de initiatiefnemers van de openluchtwinkel in tweedehands boeken zo enthousiast zijn, dat zij een reprise van hun plan overwegen, stemt dat tot grote tevredenheid en is dat een bewijs, dat de zwartkijkers ongelijk hadden. Het drukbeklante boekenstalletje onder de bomen van het Wilhelminaplein was een schuchtere doch welberekende poging om Curaçao dichter tot de bron van die dingen te brengen waardoor het leven inhoud en betekenis krijgt. Die poging kan als geslaagd beschouwd worden.

Het is te hopen, dat uit dit prille begin een nieuwe traditie groeit. Een traditie van een blijvende belangstelling voor het schone, goede en ware waarvan de boeken, ieder op zijn eigen wijze, de brengers en verkondigers zijn.

★ Honderd jaar Kromstaf ★

VANDAAG en morgen wordt in Nederland het feit herdacht, dat de Bisschoppelijke hierarchie een eeuw geleden hersteld werd. Dit feit — hoever het ook topografisch en geestelijk van de Antillen verwijderd schijnt — hangt eng genoeg samen met de ontwikkeling van ons rijksdeel om er een ogenblik in de aandacht bij stil te staan.

Het herstel van de Bisschoppelijke Hierarchie heeft allerminst met één slag het in schuilkerken en binnenkamers teruggedrongen katholieke leven doen opbloeien. De officiële verdrukking was te zwaar en te langdurig geweest. De katholieken hadden over het algemeen geestelijk een kamerkleur gekregen. De declassering tot tweederangs staatsburgers had hen niet alleen geïsoleerd, maar hen ook met een zekere ruimtevrees bevangen, die hen met de aarzelingen en de schroomvalligheid van een maatschappelijk minderwaardigheidscomplex zich deed bewegen door de onder Thorbecke opengestelde poort naar vrijheid en gelijkstelling.

Wanneer men echter bedenkt dat deze gelijkstelling — op het gebied van Onderwijs — nog tot 1870 op zich liet wachten, wordt het duidelijk dat het herstel der Hierarchie in 1853 slechts het beginpunt was van een moeilijke weg; dat de kromstaf geen toverstaf maar een herderstaf was en de Bisschoppen vaderlijke leiders en geen wonderdoeners.

DESONDANKS heeft katholiek Nederland zelfs niet tot die begindatum 1853 gewacht om zijn aandacht en belangstelling naar dit eilandengebied uit te strekken. Reeds in 1824, toen Nederland zelf nog een missie was, kwam de Nederlandse priester Martinus van Niewindt naar onze West, om zijn arbeid, zijn krachten, zijn leven in te zetten voor emancipatie van de Antilliaanse katholieken, een emancipatie, die toen voor de Nederlandse katholieken nog slechts in beginstadium verkeerde.



KARD. DE JONG
......Prins der Kerk....

Dit eeuwfeest van Nederlands Bisschoppelijke Hierarchie levert meer stof tot een gedenkdag voor ons dan wij oppervlakkig wel zouden menen. Want het is niet slechts, dat de geestelijke kracht van Katholiek Nederland zo groot bleek dat het kon vechten op eigen terrein en nog soldaten over had, om uit te zenden en hier een zegevierende strijd te strijden voor hetzelfde hoge ideaal: iedere overwinning van recht en redelijkheid, die door Nederlands katholieken onder aanvoering van hun Bisschoppen werd bevochten, iedere stap voorwaarts die zij deden op de lange weg naar emancipatie en volkomen gelijkstelling deed zijn invloed tot hier, in ons verre Westen, gevoelen. Geen slag werd in Holland gewonnen of wij plukten er hier de vruchten van. Geen vordering werd gemaakt, of wij gingen mee vooruit gedragen op de sterke schouders van onze Nederlandse katholieke broeders.

Wat zou Mgr. v. Niewindt, wat zouden zijn opvolgers — ondanks hun volhardende, ondanks hun verbeten zwoegen bereikt hebben wanneer ze Katholiek Nederland niet hadden gehad als een rijke bron waaruit ze hulp putten van de meest verscheiden aard? Hulp in de vorm van een gestadige stroom priesterlijke en religieuze missionarissen, van nimmer eindigende financiele steun, van bijstand op elk niveau van het maatschappelijk leven?

Wat zouden deze strijders die zo geisoleerd lijken te staan in het helle licht der tropenzon, tot stand gebracht hebben zonder de claire-obscure achtergrond van het mistige Hollandse landschap?

De Antillen leven sinds meer dan een eeuw onder hun eigen kromstaf, maar indien de schaduw er van niet de thans honderd jarige kromstaf van Nederland geweest was, zouden deze eilanden niet zijn wat ze thans zijn.

NEEM ons Onderwijs: dit schoon bezit, deze weldaad voor onze jeugd, deze trots van ons t.o. iedere vreemde die wij dit tonen mogen.

Heldhaftig is zonder twijfel de strijd, die onder de tropenzon voor gelijkstelling op dit gebied gevoerd is. Maar waar zouden wij heden staan, wanneer niet een reus als Mgr. Dr. Schaepman met machtige slagen een pad gebaand had door het oerwoud van woekerende vooroordelen, als zijn brede rug niet voorgegaan was voor ons allen om te volgen: Nederlandse en Antilliaanse katholieken gelijkelijk.

Zo is het in hoge mate waar, dat deze geestelijke strijd niet in Willemstad maar in den Haag gewonnen werd, onder de Kromstaf van Nederlands Bisschoppen, die Kromstaf welke thans honderd jaar gedragen wordt....

Een gedenkdag is dit, ook voor ons.... Een gedenkdag in dankbaarheid om wat deze Kromstaf voor ons deed. Maar een gedenkdag ook ter inspiratie, tot bezieling om te verdedigen en breder uit te bouwen wat onze voorvaderen zo moeizaam begonnen.

Recht tot het Hart

Als uw moraal U somber maakt, wees er dan van overtuigd, dat zij niet deugt.

Eerste Algemene Onderwijsdag tot in onderdelen geslaagd

600 onderwijzers bezichtigden het havencomplex

Gisteren werd onder auspiciën van Don Bosco voor het eerst een Algemene Onderwijsdag gehouden. Van alle kanten waren de onderwijzers naar de stad gekomen. Zelfs waren er enkele vertegenwoordigers uit Aruba en Bonaire.

's Morgens om 8 uur werd er een H. Mis opgedragen door de Geestelijk Adviseur van „Don Bosco", de Weleerw. Pater A. Erkamp O.P. Tijdens de H. Mis richtte Zijne Hoogw. Exc. Mgr A. v.d. Veen Zeppenfeldt het woord tot de aanwezige leerkrachten. De fraters, bijgestaan door enkele heren onderwijzers, zongen o.l.v. frater Fidelius, de meerstemmige H. Mis van Jos. Gruger.

Hierna trok iedereen naar theater Roxy om daar de ochtendvergadering bij te wonen. De heer Mous, de organisator van deze dag, hield een inleidend woordje, waarna de heer T. Sprockel, voorzitter van Don Bosco, de wnd Gouverneur en de aanwezigen welkom heette, en de hoop uitsprak, dat deze dag niet zoals die in 1947, waarop de heer Joghems een lezing hield over het zangonderwijs, rapporten zou opleveren, die in de doofpot gingen.

Hierna sprak de heer Van Koppe over het onderwerp: „De levensvreemdheid van ons onderwijs in het algemeen en van het vak aardrijkskunde in het bijzonder".

Drs H. J. Jansen hield een inleiding over de film „Amazon Awakens", welke hierna door de Filmdienst van het Departement van Onderwijs werd vertoond. Hiermede was het ochtendprogramma afgewerkt.

Alle aanwezigen ontvingen op deze ochtend een nummer van het R.K. Onderwijsblad, dat speciaal aan het vak aardrijkskunde gewijd was.

De excursie.

Om 14.30 uur vertrok een bonte groep onderwijzers (de A-groep) van de veerboot-steiger op Otrabanda, om met een der havendienstboten het havencomplex onder deskundige leiding eens nader te bekijken.

Al varende stelde de heer Mous aan de vertegenwoordigers van het Havenkantoor, de Douane, de Vreemdelingendienst, etc., etc., verschillende vragen omtrent de haven en de taak van de diverse instanties die bij dit complex werkzaam zijn.

Op Parera aangekomen stapte men bij het bedrijf van de firma Nederhorst uit en bezichtigde dit onder leiding van de heer De Haan. Terwijl Groep A hiermede bezig was, maakte Groep B een rondtocht door de haven.

De tentoonstelling.

Om 20 uur 's avonds werd in het Cultuur Centrum de tentoonstelling „Aardrijkskunde" (die georganiseerd was door de heer A. Wagemans) officieel geopend door de Landsminister van Onderwijs, de heer J. H. Sprockel.

Op deze toonstelling hadden verschillende bedrijven hun medewerking verleend, zodat een keur van stands te bezichtigen was. Ook waren er verschillende boeken en methodes over het vak aardrijkskunde geëxposeerd, zelfs uit landen als Venezuela, de Verenigde Staten, etc., etc.

De heer Delvalle vertoonde het laatste op filmstrippgebied op onderwijsgebied in de patio.

Hierna vergastten de heer J. Palm, bijgestaan door twee violisten en een fluittist, de aanwezigen op enkele typische Antilliaanse muzieknummertjes. De heer Palm werd afgewisseld door de heer R. de Rooy, die gedichten van Antilliaanse dichters voordroeg.

Tot slot sprak de heer T. Sprockel een woord van dank tot de diverse medewerkers w.o. vooral de heer Mous, waarmede tevens een einde was gekomen aan deze zeer geslaagde Onderwijsdag.

BIJ HET AANSTAAND CONCERT VAN DE „CELLIST „ADOLFO ODNOPOSOFF

Bovengenoemde cellist, die a.s. Woensdag met medewerking van het Curaçaos Philharmonisch Orkest een concert in Roxy zal geven, is, zoals onze lezers zich zullen herinneren, reeds eerder en wel op 21 September 1950 alhier opgetreden.

Toen speelde hij een concert van Mozart, dat oorspronkelijk voor hoorn is geschreven, in een transcriptie voor cello, en het bekende cello concert in d. gr t. van Haydn. Onze muziek recensent schreef toen: „Wat de solist ons geboden heeft, was van eerste kwaliteit. Wij konden ten volle genieten van de sonore klanken van zijn prachtig instrument. Zijn techniek, stokvoering, vingerzetting, vibrato alles was even gaaf en zuiver. En voor zover het een amateurorkest gegeven is, heeft ons Curaçaos Philharmonisch orkest met volkomen overgave het heerlijke spel van de solist begeleid en ondersteund".

Sinsdien heeft Odnoposoff verschillende tournees gemaakt. **o.a. nam hij deel aan de festivals in Venetie, waar hij speelde onder de bekende Italiaanse dirigent Previtali. Daarna ging hij naar Zwitserland en Parijs.**

Overal oogste hij veel succes. In Europa kreeg hij, zoals hij zelf schreef, het grote geluk om gedurende drie weken Pablo Casals samen te werken van wiens raadgevingen hij veel profijt heeft getrokken.

Deze keer speelt hij het concert Bes gr. t. van Boccherini met het orkest, de lezers wel bekend door de weergave hiervan door Casals met het Londens Symphonie Orkest, onder leiding van Sr. Landon Ronald.

DE WAAIGAT-ESTAFETTE.

De traditie getrouw werd op Hemelvaartsdag de Waaigat-estafette gelopen, onder auspiciën van de C.A.B.

Voor deze estafette hadden 5 ploegen ingeschreven, t.w. Orion, de bekerhoudster; Huricane, Sithoc, Udi en de Kon. Marine. Aan de start meldden zich: Orion en Huricane, terwijl Sithoc noch Udi een volledige ploeg hadden. Besloten werd laatstgenoemden als gecombineerde ploeg, buiten mededinging te laten starten.

Het startschot viel om 10.05 uur en weg snelden de lopers voor hun gedeelte van het parcours.

Precies om 4.475 min. later passeerde een loper van Orion de finish, weer 9 sec. later een loper van Huricane, terwijl de loper van Udi-Sithoc 8.3 sec. na Huricane de finish passeerde.

Met een korte speech reikte de heer Goilo, voorzitter van de C.A.B., aan de vereniging Orion voor de derde keer de wisselbeker uit. Ook voor de tweede achtereenvolgende keren had Orion deze wisselbeker mee naar huis genomen.

Hiermede behoort de Waaigat-estafette 1953 weer tot het verleden.

EENVOUD VAN OPZET.

Algehele standaardisering van de schoolgebouwen is niet wenselijk, zelfs niet altijd mogelijk, aldus de Regering in de M.v.A. op de 1e Suppl. Begroting 1953. Bij het ontwerpen van de plannen dient o.m. rekening te worden gehouden met de aard van de te bouwen school, de ligging, de grootte, de bodemgesteldheid en de omgeving (stadswijk of buitenwijk) van het terrein, terwijl ook de windrichting van invloed kan zijn op de vormgeving.

Daar de Regering spreiding van de scholen voorstaat, verrijzen de meeste nieuwe scholen in de buitenwijken, welke veelal van zeer verschillend karakter en aspect zijn en de Regering acht het gewenst, dat hij de bouw van scholen hiermede rekening wordt gehouden. Overigens wordt betwijfeld of standaardisering van de scholen de kosten noemenswaardig zal verlagen; bezuiniging is eerder te vinden in eenvoud van opzet dan in uniformiteit.

Vitesse verstoorde Kampioens illusies van Jong Curacao

Twee kampioenscandidaten sneuvelden gisteravond in het Stadion. Jong Curaçao, dat met een machtig gebaar de schone kans van Scherpenheuvel voor een groot gedeelte weg speelde, is nadien niet meer tot grote daden in staat geweest. En wat we helemaal niet hadden verwacht, gebeurde. Vitesse bracht de verrassing en maakte aan alle kampioenillusies van Jong Curaçao een einde. Weer was het geen oranje boven. Met 2—0 namen de jongens uit Juicio de kostbare punten, die Jong Curaçao op het oog had, mee naar huis.

De knapen uit Steenrijk én omgeving hebben een economisch succes behaald. Liet **Canisius Boys** de verloren wedstrijd tegen **Sithoc** ongeldig verklaren, gisteravond werd de opnieuw vastgestelde wedstrijd in winst omgezet met het kampioenschap in uitzicht. Met 1—0 ging de volle buit over de brug richting Steenrijk en het zou wel eens kunnen gebeuren, dat dezer dagen de kampioensvlag op het Canisiuscollege het jubelend verkondigt, dat de Boys kampioen zijn.

Junioren-programma voor Zondag.

Vitesse heeft het de laatste tijd druk. Het heeft er wel iets van weg, dat het aan een tournooi deelneemt, dat in de kortst mogelijke tijd moet afgewerkt worden. Doch daar Vitesse niets te **winnen of te verliezen heeft, doet** het dat vrij en frank. En met succes.

Morgen gaan de Vitesse-boys naar Scherpenheuvel en natuurlijk weer met dezelfde bedoeling als tegen Jong Curaçao. De roodgroenen, die na hun schone, daverende daden tegen Jong Holland, Sithoc en Canisius Boys allesbehalve daverende dingen hebben laten zien, zullen Zondag uit een eerste kwaliteitsvaatje moeten tappen dan ze de laatste tijd gedaan hebben, anders kan het gebeuren, dat de competitie met de stille trom besloten wordt.

Jong Curaçao, dat de titel heeft laten ontglippen, moet het Zondag opnemen tegen Veendam en wil zeker laten zien, dat het toch nog wel tot succesvolle prestaties in staat is. Veendam zal dat ondervinden.

TOCH NIET VAN DE BAAN?

Enkele leden spraken in de Begrotingsstukken hun teleurstelling uit over de oppervlakkige wijze, waarop de kwestie van de televisie-omroep behandeld is. Verwacht had mogen worden, dat ter zake een grondiger onderzoek ingesteld en een behoorlijke studie gemaakt zou zijn. De leden zouden het betreuren, indien hiermede deze zaak van de baan zou zijn en zouden het daarom op prijs stellen op korte termijn hierover mondeling met de Regering — bv. in de Commissievergadering — van gedachten te kunnen wisselen.

TE BETREUREN.

Het is werkelijk te betreuren, dat de resultaten van de „leergang Papiaments" zo teleurstellend zijn; nauwelijks 1/3 deel der cursisten heeft op Curaçao de cursus voltooid en op Aruba zelfs minder. Dit bewijst, aldus het Eindv. op de Begr. '53 zeer duidelijk het grote gebrek aan belangstelling op dit punt. Het dient als een soort gebrek aan waardering van het land en volk beschouwd te worden, wanneer iemand na jarenlang — in vele gevallen zelfs over de 20 jaren — in dienst van de Antilliaanse Overheid te zijn geweest, de landstaal niet kan verstaan, laat staan spreken. De tijd is gekomen, dat aan dergelijke toestanden een einde gemaakt wordt. Men zou de Regering in overweging willen geven om een bepaling in het leven te roepen, waarbij aan niet-Antillianen, die in vaste dienst zijn of wensen te komen, en wier functie contact met de bevolking met zich meebrengt, de verplichting wordt opgelegd zich het Papiaments eigen te maken instede van, zoals tot nu toe geschiedde, daartoe enkel de gelegenheid open te stellen. Gaarne zou m.b.t. het voorgaande het inzicht van de Regering vernomen worden.

Burgerlijke stand

Geboren op: 7 Mei dochter van A. Lourens, dochter van C. Estanista; 8 Mei zoon van C. Gonzalvez Segredo en M. Bergstam, zoon van J. Davis en C. Steba; 9 Mei dochter van E. Albertus en V. Juliana; dochter van P. Martinus en E. Lisie; 11 Mei dochter van J. Martir en J. Mathilda; 12 Mei zoon van A. Vidal en E. Bruce.

Gescheiden op 13 Mei: M. S. Treiman van L. B. M. Landvelt.

Overleden op 12 Mei: L. Simmons meisje 6 dagen).

Geboren op: 9 Mei zoon van F. Barkmeyer en Z. Winster, zoon van L. Simon; 11 Mei zoon van R. Winklaar; 13 Mei dochter van A. Bernabela en U. Lucia, zoon van S. Daniel en M. Clement, dochter van J. de Jezus en B. Mata; 14 Mei zoon van N. Pereira en I. Hasselmeyer, zoon van F. Staarink en T. v. Leeuwen, dochter van G. Vincent en H. Piere, dochter van L. Ignatius en M. Promero; 15 Mei dochter van O. Richardson en Y. Peterson.

Ondertrouwd op 15 Mei: C. Theronlbe en M. I. Marlin; S. S. Francis en J. O. Hellemund; H. Deville en Z. L. Faries; D. M. George en A. Timota W. B. Casiano en J. R. Fidanque; L. A. Coco en M. S. Romano; E. T. Lacroes en P. A. Eisden; J. P. Martina en P. A. Habath P. Beamont en O. G. Pourie; H. W. Premie en E. Blommers; N. J. Cabrera en I. M. Velasques.

Getrouwd op 15 Mei: G. B. Jansen en E. A. de Ridder; A. Voge en J. B. Jekel; J. Felix en A. J. C. Allen; L. van Eijk en A. C. Kroner.

Overleden op 14 Mei: J. J. Owens (jongen 7 weken); B. A. Martina (man 42 j.).



EEN GOEDE SUGGESTIE

Met belangstelling volgde ik in de „Amigoe di Curaçao" de korte levensschets van onze geachte stadgenoot, wijlen Shon Poppi van Meeteren.

In het derde deel van deze schets wordt melding gemaakt van een onuitgegeven boek van zijn hand over het leven van Manuel Carel Piar.

Tenzij tegen de uitgave daar van onoverkomelijke bezwaren bestaan, opper ik, dat er pogingen worden in het werk gesteld om dit werk van Shon Poppi alsnog posthuum te doen verschijnen, als een blijvend monument voor de schrijver en een bijdrage tot de grotere kennis van de tragische veelomstreden figuur van Manuel Carlos Piar, die door J.A Rogers in zijn boek „World's Great Men of Color" wordt genoemd: „Hero of Venezuelan Democracy and Martyr to the Cause of True Democracy" en die als generaal de evenknie zoal niet de meerdere van Bolivar was.

Wat de ontboezeming van Pater Latour aangaat, spreek ook ik de hoop uit, dat er spoedig een grote straat, brede weg of een ruim plein worde aangewezen, dat de naam van deze Grote Curacaoenaar moge dragen, een naam die meer tot de bevolking zal zeggen dan sommige vreemde, vaak voor velen onuitspreekbare, straatnamen, die wij thans rijk zijn.

L.H.C.M. Bergman

Naschrift:

Wij zijn het met de geachte inzender volkomen eens, dat bijv. een van Meeterenstraat meer tot ons volk zal spreken dan bijv. een Schout bij Nacht van Staverenweg.

Voetbal in Nederland

Eindbeslissingen gaan naderen

Doordat Enschede op Hemelvaartsdag te Haarlem na een spannende strijd revanche genomen heeft voor de 3—2 nederlaag, welke vorige week Zondag tegen Haarlem geleden werd en Vitesse wederom DWS versloeg zijn Heerenveen, Enschede en Vitesse met nog drie wedstrijden te spelen in punten aantal gelijk gekomen. Dat hierdoor de wedstrijd Vitesse — Enschede belangrijk geworden is en dat de winnaar een goede gooi doet naar de titel, lijdt geen twijfel.

AFDELING A. Zowel Frisia als ...eek behaalde op Hemelvaartsdag een winstpunt, doordat gelijkgespeeld werd tegen respectievelijk Heracles en RCH, voorwaar het gelijke spel van Sneek tegen RCH (0—0) is een verdienstelijke prestatie. Frisia krijgt nu wederom een kans om de laatste plaats te verlaten nu DOS op bezoek komt, want Zwolsche Boys krijgt niet veel kans tegen EDO. Dat RCH hier kampioen wordt is wel een uitgemaakte zaak, maar de Haarlemmers zullen a.s. Zondag van meet af aan de zaken goed moeten aanpakken, want Wageningen op eigen terrein is een lastige tegenstander.

AFDELING B. Na de resultaten van Hemelvaartsdag is de stand aan de kop van de ranglijst als volgt:

Heerenveen	23	30
Enschede	23	30
Vitesse	23	30

Heerenveen kan van de grote strijd te Arnhem tussen Vitesse en Enschede profiteren, door zelf te winnen van 't Gooi, waardoor, b.v. bij een gelijkspel te Arnhem, zij wederom een voorsprong op de naaste concurrenten hebben, Stormvogels dat slechts twee punten op het leidende drietal achter staat, zal zeker alles in het werk stellen om niet verder achterop te geraken en daarom geven wij Be Quick niet veel kans tegen de IJmuidenaren.

AFDELING C. Het leidende Sparta krijgt een zware opgave nu Emma te Dordrecht moet bestreden worden. Dat Willem II, met slechts twee punten achterstand, de uitslag van deze wedstrijd met spanning tegemoetziet, is begrijpelijk. De beide degradatie-candidaten Theole en HBS, krijgen geen gemakkelijke opgaven om het puntenaantal te vermeerderen, zodat de situatie wel hetzelfde zal blijven, want dat SVV op eigen terrein de winst zal afstaan aan HBS en BVV zich zal laten kloppen door Theole lijkt wel uitgesloten.

AFDELING D. Ook hier wonnen PSV en ADO op Hemelvaartsdag, n.l. van DHC en Maurits. De stand is nu:

PSV	23	31
ADO	23	30
Eindhoven	22	29

zodat ook hier volop spanning is. Van deze drie candidaten voor de hoogste titel heeft ADO wel de zwaarste opgave nu Hermes DVS, dat vorige week Eindhoven versloeg, op bezoek komt. Benieuwd zijn wij, wat TEC zal doen; Eindhoven dient zeker deze tegenstander niet te onderschatten. Het lijkt ons wel zeker, dat PSV hier de kampioen gaat worden.

Afd. A.:
Frisia — DOS
GVAV — VSV
Sneek — Heracles
Wageningen — RCH
Zwolse Boys — EDO
De Volewijckers — NEC
Enschedese Boys — Ajax

Afd. B.:
Vitesse — Enschede
Haarlem — Achilles
Go Ahead — AGOVV
't Gooi — Heerenveen
Stormvogels — Be Quick
Blauw Wit — Leeuwarden
Elinkwijk — DWS

Afd. C.
Sittardia — Juliana
Theole — BVV
SVV — HBS
Willem II — Brabantia
MVV — LONGA
Excelsior — VVV
Emma — Sparta

Afd. D.
PSV — NOAD
RBC — Limburgia
NAC — DHC
ADO — Hermes DVS
Eindhoven — TEC
Xerxes — Maurits
Bleijerheide — Feyenoord.

CURACAO

HAVENVERKEER

Binnen 9 tankschepen, vertrokken 8. 16 Zeilschepen liepen binnen, terwijl er 11 vertrokken. Vrachtschepen 4 binnen en 4 vertrokken. Landende passagiers 12 vertrokken 21 en 894 in transito.

AANKOMST VLIEGTUIGEN

Het KLM-vliegtuig, dat op 14 Mei uit Curaçao vertrokken is, landde de 15e om 19.45 uur Ned. tijd te Schiphol.

Het vliegtuig, dat de 14e Mei van Curaçao vertrok, landde de 16e om 3.50 uur Ned .tijd op Schiphol.

Het vliegtuig, dat de 14e van Schiphol vertrok, landde de 15e om 00.07 uur Cur. tijd op Hato.

DE HEER HERMANS NAAR NEDERLAND.

Gisteren is de heer H. Hermans aan boord van het ss. „Suevia" van de Johnson Line naar Nederland vertrokken.

De heer Hermans zal ongeveer 6 weken in Nederland verblijven voor het houden van besprekingen in verband met zijn functie als Hoofd van de Voorlichtingspost in de Nederlandse Antillen.

CHUNG KING RESTAURANT HEROPEND.

Gistermiddag werd tussen 17 en 19 uur het Chung King Restaurant heropend Het Restaurant is nu naar hogere sferen verhuisd, nl. een verdieping hoger in het gebouw, waar het vroeger gevestigd was.

Verschillende genodigden waren er om de heer Ng Chak geluk te wensen met deze heropening. Ook deze dag liet de heer Ng Chak niet voorbijgaan zonder de producten van zijn voortreffelijke keuken te tonen.

We kunnen de heer Ng Chak zeker gelukwensen met deze heropening.

RUIME GAVE

Naar we vernemen heeft de Fosfaat Mij. Newport zijn stand op de Aardrijkskunde tentoonstelling aan het Museum afgestaan.

SCHEIDSRECHTERS WILDEN BIJLTJE ER BIJ NEERLEGGEN

Veel had het niet gescheeld of Aruba had voor een bepaalde tijd verstoken geweest van voetbalwedstrijden in bondsverband. In verband met de laatstelijk plaats gehad hebbende onregelmatigheden bij voetbalwedstrijden waarbij spelers elkaar te lijf gingen, scheidsrechters werden beledigd, zelfs mishandeld, besloot het bestuur van de scheidsrechtersvereniging, ons inziens zeer terecht, geen scheidsrechters meer aan te wijzen voor de voetbalwedstrijden.

Door gezamelijke bespreking tussen het A.V.B. bestuur en een commissie van de scheidsrechtersvereniging werd besloten onder bepaalde voorwaarden de wedstrijden weer normaal doorgang te laten vinden.

Het is te hopen dat een ieder die de sport ter harte gaat en het grote belang voor onze jeugd daarvan inziet, de handen in een zullen slaan om deze mooie sport op Aruba te behouden. Zij die vernemen door enige handeling schade aan de sport vermenen te moeten aanbrengen moeten uit de sportgemeenschap geweerd worden. De sport moet om de sport beoefend worden en niet anders.

AFSCHEID G. QUAST

Gistermiddag om 4 uur had er een afscheidsplechtigheid plaats op het Postkantoor.

De scheidende was de heer Quast, commies, die ruim 15 jaar op het Postkantoor werkzaam is geweest en met ingang van Maandag a.s. naar de Administratie van Financiën is overgeplaatst.

De Heer Breusers hield een korte toespraak, waarbij hij de verdiensten van de heer Quast in het kort opsomde en hoopte, dat het hem in zijn nieuwe werkkring goed mocht gaan. Namens allen overhandigde hij onze vriend „George" een tweetal practische cadeaux, 1 voor zijn bureau en 1 voor zijn „work-shop".

Namens de afdeling „Postwisseldienst" stak Mej. Martis een speech af, die woorden van dank inhield jegens de scheidende chef.

De heer Quast dankte hierna, zichtbaar ontroerd, voor deze spontane geste.

Met het vastleggen op de gevoelige plaat van het een en ander, gepaard gaande met het nodige applaus, was deze plechtigheid afgelopen.

HET WEER.

Max. temp. 30.0 (86.0); min. temp. 25.0 (77.0); gemiddeld 28.0 (82.4). Windsnelheid: max. 20 knopen, min 10 en gemiddeld 15 knopen. Bewolking: helder 3, licht bewolkt 4, bewolkt 8 en dicht bewolkt 9 uren. Het vochtigheidsgehalte bedroeg 77%.

SCHEEPVAARTBERICHTEN

Suecia v. Cristobal nr Antwerpen; **Willemstad** v. Aruba; **Vesuvio** v. Pto Cabello nr Carthagena; **Tamaroa** v. Cristobal nr Liverpool; **Lara** v. Las Piedras; **Settler** v Pto Cabello; **Akaroa** v. Cristbal; **Pen T Trader** v. Cristobal nr Pto Cabello; **Elouisa** nr La Guayra.

NIEUWE UITGAVEN

FOCUS 7.

In de 7e aflevering van „Focus" vinden wij een belangwekkend artikel over de vooruitgang der fotografie in 1952, een vertaling van een artikel uit de „American Annual 1953". Men kan daaruit wel lezen, dat het vooral de kleurenfotografie is, die de aandacht op zich vestigt. Voor wat de stereo fotografie betreft, wijzen wij op bepaalde hulpstukken, welke iedere kleinbeeldcamera omtoveren in een stereocamera. Het apparaat wordt op de lens bevestigd en verdeelt het enkele 35 mm. negatief in twee stereo-helften.

Het wil ons voorkomen, dat het geheel wel wat op een klein veldje wordt samengedrongen.

„Focus" doet een beroep om meer avondfoto's te nemen, wij zien enkele zeer geslaagde opnamen zonder dat er van flash gebruik werd gemaakt. Wij wijzen voorts nog op nieuwe filmstroken, en wel: „Eric de Noorman", die in de „Arubaansche Courant" en in het weekblad „La Union" triomfen viert Ook is er een watersnoodfilmstrip vervaardigd. Niet minder dan 53 foto's op Leica-formaat bevat deze indrukwekkende reportage. Het is in meer dan een opzicht goed zulk een strook ter projectie bij de hand te hebben. De rubrieken „Bouwen en Breken" en „Analyse der platen" ontbreken niet in dit nummer, dat als steeds weer prima verzorgd is.

VROUWENLEVEN.

Ter gelegenheid van Moederdag 1953 verscheen een boek, getiteld „VROUWENLEVEN", geschreven door twaalf vrouwen en één man, allen bekende auteurs, o.a. Wilma, Jo Kalmijn-Spierenburg, C. J. Ooms-Vinckers, C. Th. Jongejan—de Groot, G. van Veldhuizen,

De auteurs belichten elk een bepaald aspect van het Vrouwenleven. Ditmaal niet in de vorm van „verhandelingen", maar in de vorm van novellen en boeiende verhalen; verhalen waarvan moeder in stille ogenblikken kan genieten en die ook bovendien lenen om voorgelezen te worden, waarna een vruchtbare uitwisseling van gedachten over de aangeroerde problemen kan volgen. De verhalen zijn allen gebaseerd op bepaalde omstandigheden of voorvallen uit het vrouwenleven. Ze vertellen van de vreugde en de blijde. goede dingen, maar sommige geven ook een stuk rauwe werkelijkheid weer.

Het is een passend geschenk; het verschijnt, evenals de vorige Moederdagboeken, bij de uitgevers La Rivière & Voorhoeve te Zwolle.

ARUBA

LIONS KOZEN NIEUWE BESTUUR

De Arubaanse Lions kozen Woensdagavond in Scala een nieuw bestuur. Dit zier er als volgt uit: Joe d'Aguiar, secretaris Bobby Salas, pennigmeester Mario Morales, vice-presidenten Theo Hese, Cai Juliao en Alfonso Mirep, tailtwister Cladio Maduro, Lions tamer Jos v.d. Schoot. Directeurs voor twee jaar werden Monty Maduro en Aart in 't Veld, voor 1 jaar Wim Scholl en John Croes.

Op 27 Mei a.s. zal in Trocadero Mother's Night worden gehouden en als moeder van dit jaar werd gekozen mevr. Adisone Pietersz, als koningin mej. Bep in 't Veld.

Onze hartelijke gelukwensen voor de nieuw-gekozenen en wij hopen dat het nieuwe bestuur het goede werk van het aftredende bestuur mogen voortzetten.

SPORTIEF VERLOOP VAN ESTRELLA VOETBALTOURNOOI

Het door de vereniging Estrella te Santa Cruz georganiseerde voetbaltournooi verloopt vlot en sportief. De eerste wedstrijden werden op Zondag 3 Mei j.l. gespeeld. Estrella 3 won de wedstrijd tegen Trappers 2 met 2—1 terwijl het eerste elftal van Estrella een 3—1 nederlaag van Trappers 1 te slikken kreeg.

Donderdagmiddag vond de wedvoetbaltournooi verloopt vlot en pers 1 plaats.

Het einde kwam met een verdeling der punten 1—1.

Zondag 17 Mei a.s. zal de laatste wedstrijd van dit tournooi plaats vinden en wel tussen de Trappers en LaSalle 1. Deze ontmoeting zal tevens als een feestwedstrijd worden beschouwd. Vandaag zal het de herdenkingsdag zijn van de geboorte van de Heilige Johannes B. de La Salle, de patroon-heilige van de La Sallebond.

FILM

WEST END.

Dit weekeinde speelt er in West End de film „THE DEVIL MAKES THREE". Deze film verhaalt van een Amerikaanse kapitein, die zijn verlof in Duitsland doorbrengt om een familie, die hem lief geworden is, op te zoeken. Het toeval wil, dat hij in plaats van de familie, alleen de dochter terugvindt, in wie hij dan ook zijn geliefde ontdekt. Dit geheel is op een zeer boeiende manier omwoven door een smokkelaffaire, zodat de toeschouwer kan genieten van een tot het einde boeiend verhaal.

ROXY.

Roxy biedt ons dit weekeinde „CARRIE". Dit is een zeer intens liefdesdrama, dat het leven weergeeft van een man, die liefde opvat voor een andere vrouw, dan degene waarmee hij getrouwd was. Dit brengt natuurlijk de nodige verwikkelingen met zich mee. Dit alles wordt zeer tot een hoogtepunt gedreven door het boeiende spel van Laurence Olivier en Jennifer Jones. Deze film is zeker aan eenieder aan te bevelen.

CINELANDIA.

In Cinelandia draait er dit weekeinde de film „ONE MINUTE TO ZERO". Dit is een film vol actie, die de geschiedenis verhaalt van de eerste Amerikaanse piloten, welke in slag van Korea waren gewikkeld. Een spannende film vol afwisseling, die liefhebbers van oorlogsfilms zeker zal boeien.

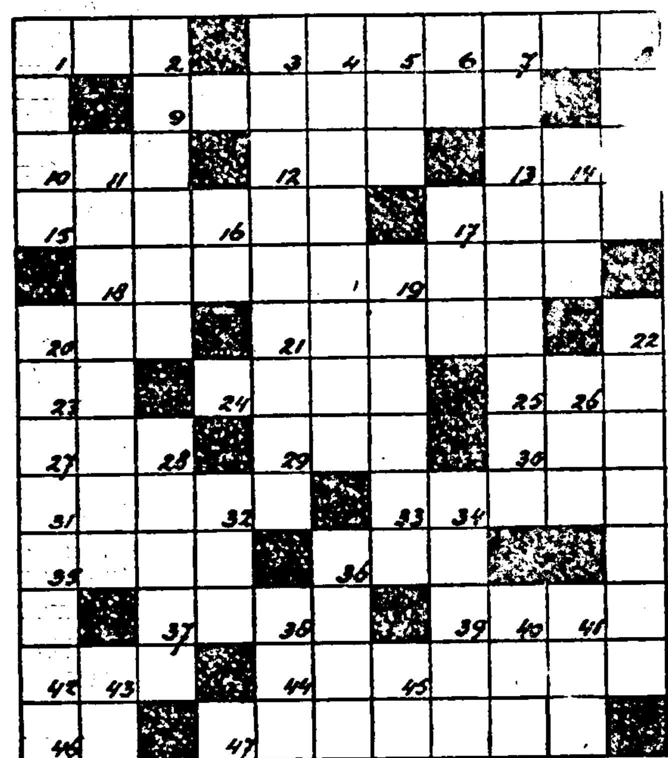
Philipsplaten bekroond

Bij de toekenning van de „Grand Prix du Disque 1953", welke te Parijs plaatsvond, werd een drietal door Philips Phonographische Industrie uitgebrachte platen (Minigroove 331/3) bekroond. Het betreft hier opnamen in drie verschillende categorieën: symphonische muziek, solistische manifestatie (piano) en een opname in het lichtere genre.

In eerstgenoemde categorie viel de onderscheiding ten deel aan een opname van „Tableaux d'une Exposition" van Moussorgski, gespeeld door het Amsterdamse Concertgebouworkest o.l.v. Antal Dorati. De tweede bekroonde plaat, bevat vertolkingen van de Sonate in Bes gr. t. van Franz Schubert en „Bunte Blätter" van Robert Schumann door de Roemeense pianiste van wereldfaam Clara Haskil. Op de derde plaat is de zang opgenomen van de Franse chansonnier Mouloudji, onder de titel „Mouloudji chante".

De „Grand Prix du Disque" wordt jaarlijks uitgeloofd door de Académie Charles Gros te Parijs. De jury voor deze in Frankrijk zowel als elders hoog aangeslagen onderscheidingen voor de beste grammofoonplaten wordt o.a. gevormd uit vooraanstaande Franse muziekcritici en prominenten uit het Franse muziekleven.

Ons Kruiswoordenraadsel



HORIZONTAAL:
1. Vod
3. Monteursgereedschap
9. Plaats in België
10. Lichaamsdeel
12. Neemt voedsel tot zich
13. Herkauwend dier
15. Laag
17. Echt
18. Grondsoort
20. Gevuld
21. Touw
23. Reeds
24. Lekkernij
25. Vreemde munt
27. Gegroet
29. Lyrisch gedicht
30. IJzerhoudende aardsoort
31. Voorschrift
33. Plaats in Frankrijk
35. Gehalmd gewas
36. Inzicht
37. Wijfjesdier
39. Trekvisnet
42. Vogel
44. Iemand die vordert
46. Bergplaats
47. Hoge stokken met voettrede

VERTICAAL:
1. Niet hoog
2. Prullen
3. Brandstof
4. Grondbezit
5. Twijgje
6. Utile dulci (afk.)
7. Bergplaats voor tekenbehoeften
8. Lichaamsdeel
11. Wapen
14. Bejaard
16. Dubbele klinker
17. Raamscherm
19. Inrichting, waar vis wordt gerookt
20. Diepere gedeelte van een rivier
22. Schade
26. Herkauwend dier
28. Gelijkmatig
32. Boom
34. Onderdeel van de wet
36. Lichaamsdeel
38. Onbepaald voornaamwoord
40. Maat
41. Boom
43. Dierlijk geluid
45. Secundum Lucam (afk.)



WEST-END: „The Devil makes Three" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 10.30 en 20.30 uur; „Trapped" Zondag 16.30 uur; „King of the Congo" Zondag 18.30 uur.

CINELANDIA: „One minute to zero" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „West of Wyoming" Zondag 18.30 uur.

ROXY: „Carrie" Zaterdag 19 en 21 uur, Zondag 20.30 uur; „Aquellos ojos verdes" Zondag 10.30 uur; „Pardon Us" Zondag 16.30 uur „Tarzan and the Amazons" Zondag 18.30 uur.

VOETBAL: Reserve A-klasse: Zaterdag 16 uur Sithoc 2 — Jong Holland 2 (Mundo Nobo); **Juniores:** Zondag 10 uur: Scherpenheuve Jr. — Vitesse Jr. (Scherpenh.); Jong Curaçao Jr. — Veendam Jr. (Mundo Nobo).

CARMELO GARDEN: Boksavond 20.30 uur.

GENEESKUNDIGE DIENST: De dienst in het stadsdistrict en de Havendienst worden van Zaterdag, 16 Mei 18 uur af tot Zondag, 17 Mei 20 uur waargenomen door de gouvernements-geneeskundige M. Berkenveld, arts, Berg Altena 49, tel. 1395.

Tweede District: Van Zaterdag 18 uur tot en met Maandag 8 uur door de gouvernements-geneeskundige C. Deutekom, arts, Fransebloemweg 10, tel. 5929.

APOTHEKEN: De weekdiensten der Apotheken worden waargenomen door Botica Juliana, Julianaplein 6, tel. 2400 en Botica del Pueblo, Breedestraat 82 (O), tel. 3718.

SCHEEPSREPARATIE C.P.N.: Wachtdienst heer P. Hajenus, van 7 — 15 uur, tel. 1758.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door Zuster Henriquez—Con, Sta Rosaweg 156, tel. 5006.

De Zondagdienst wordt waargenomen door Zuster Wietmarschen, Niewindtstraat 22A, tel. 3773.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN:
Kantoor Handelskade 6. werkdagen van 07.00 — 19.00 uur.
Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 19.00.
Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

EMMASTAD

Telegram Afdeling:
Kantoor open: 16 Mei tot 18.30 uur, tel. 2307.
Weekend wacht 16 Mei (18.30) — 18 Mei (05.30) R. H. Helweg, tel. 2038—2307; b.g.g. tel. 2400.

Personeel Afdeling:
Zaterdag 16 en Zondag 17 Mei: E. C. de Haseth (stad), tel. 3179; b.g.g. nadere inl. W. Lambij, tel. 2330 of tel. 2400.

Materialen Afdeling:
Zaterdag en Zondag: H. C. Engelsman, St. Michielsweg No. 22, tel. 4504.

Geneeskundige Dienst:
16 Mei (12.30) — 18 Mei (07.00): Dr Blok, tel. 4229; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij:
Zaterdag: G. Gelderblom, tel. 2486.
Zondag: P. J. Hesper, tel. 2710; b.g.g. tel. 2710, tel. 2843—2844.

Scheepsagentschap:
Zaterdag: 08.00 — 18.00 uur kantoor, tel. 2458—2551.
Zaterdag en Zondag: 18.00 — 08.00 uur G. H. van Leeuwen, tel. 2054.
Zondag en Maandag: 08.00 — 08.00 uur, W. R. Engelsman, tel. 2304.

Dok Afdeling:
16 Mei van 12.30 — 17.30 uur, tel. 2275 A. Voordenhout, tel. 2550.
16 Mei 17.30 uur tot 18 Mei 7.30 uur A. Goedhart, tel. 2550.

Bioscoop: Zaterdag: „Ten tall men"; Zondag: „Blackbeard the Pirate". Toegang boven 18 jaar.

WAT MAAKTE U ERVAN DE VORIGE WEEK?

```
K L E M T O O N   F E
E E N D   R O O M IJ S
R E D   E G G E   N T
M P   S P A A N D E R
I   R E   A R   U   I
S I   C E N T E N   K
  N O O D   S T A L
E L A N   B   S   E A
M A   D A A D   E E N
I N T E R N E R I N G
E D E   E   G A   M S
R E N O N C E   R A T
  R T   D A N K E N
```


RADIO

CUROM

Zaterdag: 17.30 „Onder de flamboyan"; 17.50 Gramofoonplaten; 18.05 „Cumpleanos Feliz; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 Buitenlands weekoverzicht; 20.45 Curom Juke Box; 22.15 Dansmuziek; 22.45 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 9.00 Katholieke kerkdienstuitzending vanuit de R.K. Kerk San Mateo; 10.00 Zondagmorgenmelodie; 10.45 Declamatieprogramma; 11.00 Gramofoonplaten; 11.30 Protestantse Morgenwijding; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Joseph Smith; 13.00 Melodieënpracht; 13.15 Sluiting; 17.45 „Muziek voor U"; 18.15 „Zingende Sterren"; 18.30 Voor de Katholieke Jeugd; 18.50 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 Juke Box; 19.45 Zondagavondmelodie; 20.15 Cumpleanos Feliz; 20.30 Caraibisch Overzicht; 20.45 „De stem van Amerika"; 21.45 Nieuws en Sluiting.

P.C.J.

Zaterdag: 19.00 Nieuws; 19.10 „Muziek voor iedereen"; 19.30 Nederlandse Kroniek; 19.45 Hersengymnastiek; 20.05 **Rubriek voor de West":** met o.a. causerie van Mr E. Elias; 20.20 „Negen heit de klok"; 20.54 Beursoverzicht; 20.55 Avondgebed: Pater J. B. v. Croonenburg C.S.Sp.; 21.58 Sluiting.

Zondag: 19.00 Nieuws; 19.12 Reportage 15e Lustrum Wagenings Studentencorps; 19.22 Zondagavond-Serenade; 19.30 Artistiek Dagboek 19.40 Concertgebouw Orkest olv. Paul Klecky: Beethoven Cyclus, Ouverture „Egmont" en Symphonie No. 7; 20.35 Sport; 21.08 R.K. uitzending: olv. Dom B. Brockbernd O.S.B. 21.28 Sluiting.

A.V.R.O.S.

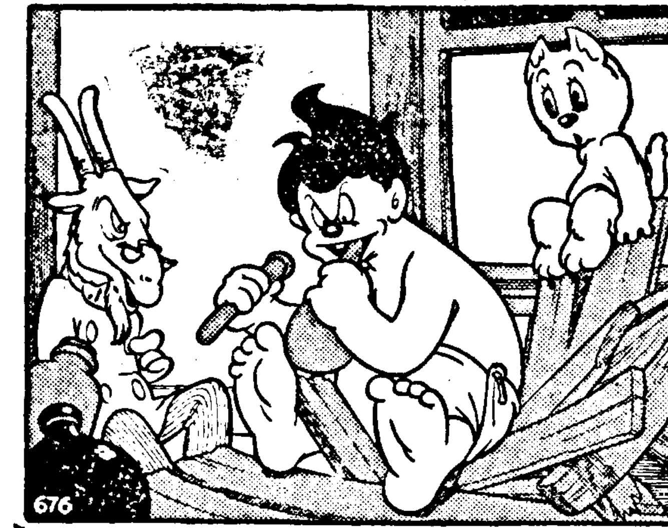
Zaterdag: 17.00 Maandagcent-actie; 17.05 Indiaanse uitzending; 17.15 Voor de Jarigen op de Antillen; 17.30 Dansmuziek; 18.00 R.A.O.; 18.40 Nieuws; 19.00 Dansmuziek; 19.30 Caraibische Commissie; 19.50 Dansmuziek; 21.25 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 17.00 The Lutheran Hour; 17.15 De Kinderbijbel; 17.30 Voor Jarigen op de Antillen; 17.50 Koraalpreludes van Bach; 17.55 Lutherse Kerkdienst; 19.15 Sportjournaal; 19.30 Joods halfuur; 20.00 Zoeklicht op Nederland; 21.00 Sluiting.

WAAR HALEN WIJ BENZINE?

Dit week-end kunnen wij benzine halen bij: Pelayo Jansen — Sta. Rosa; Pablo Frederick — Salinja; C. Winkel & Zonen — Rio Canario; Mevr. v.d. Mark — Cas Chiquito; Ellis & Donia — Molenplein; E. M. de Jongh — Mundo Nobo; Dario Cardoze — Hendrikplein; J. B. Bakhuis — Berg Altena en Cur. Motors, St. Helena.

1458 Tom Poes en Solfertje....



Dé toestand in het studeervertrek van professor Sickbock was al gauw onbeschrijfelijk. Solfertje waggelde onder het uiten van schorre „ta-ta" kreten door het vertrek en propte alle apparaten van de geleerde in zijn mond. Sickbock zat in een hoek mompelend toe te kijken en Tom Poes begreep, dat hij een domme streek had uitgehaald.

„Solfertje!" riep hij, „laat dat! Kom zoet hier en ga mee naar buiten!"

„Bah!" riep de professor met schrille stem, „schei uit met dat geblaat! Ge hebt een ramp ontketend, manneke! Ge zijt schier even dom als uw gezette vriend Bommel! Ik had u voor verstandiger gehouden, maar ge zijt evenzeer een mislukking! Ziedaar mijne onverhulde mening!"

Intussen was heer Bommel er in geslaagd zich uit de resten van de emmer los te werken. Hij droogde zich een weinig en strompelde op Sickbock's deur af. Daar achter was een luid lawaai hoorbaar, afgewisseld door schor geroep en getier.

„Solfertje!" riep heer Bommel klagelijk. „Het ventje wordt mishandeld! Arm, weerloos kleutertje! Ach, is er dan niemand die je helpt? Maar wacht maar, hoor! Oom Ollie komt er al aan en zal die stoute professor eens een klap geven! Stakkerdje! Hoor nu toch eens!"

Er was inderdaad heel wat te horen. Een zwaar lichaam bolderde de trappen af, een rauwe gil weerklonk en toen werd de deur opengerukt. Uit de ontstane opening schoot professor Sickbock als een steen uit een katapult, recht op heer Ollie af.

„Solfertje!" riep heer Bommel terwijl hij tegen de grond tuimelde.

„Ta, ta!" loeide Solfertje hees uit de deuropening....

DE VERWORPENE
EEN POOLSE ROMAN

door

Tadeusz Dolega Mostowicz

26)

„Dank u, dank u wel, oompje Antoni. Verdiend heb ik het niet, maar ik bedank u wel."

's Avonds thuis liet ze juffrouw Szkopkoma de geschenken, die ze gekregen had, zien.

„Hij is zo'n goede man," zei ze, „en wat ben ik voor hem, een vreemd meisje. Ik schaam me het aan te nemen, maar ik weet, dat hij het zich aan zou trekken als ik weigerde."

„Kijk me toch eens aan," zei **juffrouw Szkopkowa hoofdschuddend,** „pas op dat mijn voorspelling niet uitkomt."

„Welke voorspelling?"

„Dat hij met je trouwt."

Marysia barstte in lachen uit: „Neen, maar juffrouw! U kent hem niet eens. Hij is oud en zulke dingen komen nooit in zijn hersens op. Trouwens," voegde ze er fier aan toe, hij is een betere man dan menige jongere."

„Ze meende wat ze zei. Maar ze kende toch een jonge man die haar erg beviel. Die kennismaking was eveneens in het winkeltje begonnen, maar reeds twee jaar geleden. Hij was de zoon van de grootgrondbezitter uit Ludwikowo jonkheer Czynski. Gewoonlijk zag ze hem maar weinig, want hij studeerde ver weg voor ingenieur. Maar in de zomer was hij altijd in Ludwikowo en kwam dan vaak onverwachts in Radoliszki. Soms met zijn ouders in de auto of in de fraaie landauer en soms kwam hij alleen naar het winkeltje, te paard of op zijn motorfiets. Urenlang zat hij dan in de winkel. Hij was een levendige, driftige jongen en zo knap als Marysia geen andere man vond. Hij was groot en slank en donker, bruin verbrand. Zijn ogen echter waren helblauw, hij leek een zigeuner. Daarbij was hij beweeglijk, vrolijk, luidruchtig. Als hij kwam, leek de hele winkel plotseling vol. Hij lachte, zong nieuwe liedjes, hij had een uitstekende stem, vertoonde goochelkunstjes. Eens sprong hij zelfs met beide benen op de toonbank tot grote ergernis van de chauffeur, die hem juist kwam halen.

Het prettigste vond ze het, als hij ging vertellen. Hij was nog jong, nauwelijks zeven jaar ouder dan zij, maar, goede help, wat hij niet allemaal gezien had en waar hij al niet overal geweest was! Heel Europa had hij ongeveer bereisd. Hij was in Amerika geweest en op verschillende vreemde eilanden. En vertellen kon hij! Hij had ook wat te vertellen. Door zijn onstuimige natuur had hij al heel wat avonturen beleefd. Het ene verhaal na het andere schudde hij uit zijn mouw.

Misschien had ze zijn avonturen wel als grootspraak opgevat, als niet de hele buurt geweten had, dat hij de waarheid sprak. Allen wisten toch, wat een last de oude heer Czynski al met zijn zoon meemaakte. **Eens was hij in Radoliszki tijdens een jaarmarkt met paarden** en al een kruik binnengereden en had daar ruzie gemaakt met **de jonge Zarnowski uit Wieliszkowo,** waaruit een duel was voortgekomen. Een ander maal had hij een trein midden op het veld laten stoppen, omdat hij op de reis een groot vuur had aangelegd. Er deden veel anecdotes over hem de ronde in het district. Geen van deze verhalen deed hem evenwel in een ongunstig licht verschijnen. Hoogstens de verhalen over vrouwen. Men vertelde, dat hij geen vrouw met rust kon laten, dat hij met ieder die hem aanstond flirtte en dat menig meisje over hem al haar ogen uitgehuild had. Marysia geloofde deze praatjes niet. En ze geloofde ze niet om twee redenen. Ten eerste **wilde** ze die niet geloven en ten tweede had ze een bewijs. Leszek Czynski lette niet op vrouwen. Dat had ze zelf gemerkt. Telkens als hij lang in de winkel zat kwamen om beurt de plaatselijke schoonheden daar

ONS FEUILLETON

ook boodschappen doen. Elk meisje, dat zijn paard of motorfiets voor de winkel zag staan, liep als een zottin naar huis om haar mooiste japon aan te doen, snel haar haar te onduleren, haar mooiste hoed op te zetten om dan zogenaamd een briefkaart of schrijfpapier te halen.

Het amuseerde Marysia, te zien hoe de jonge Czynski haar niet eens aankeek.

„U trekt de klanten aan, mijnheer Czynski," zei ze tegen hem, als ze alleen waren. „juffrouw Szkopkowa zal er u dankbaar voor zijn."

„Als er nu nog een komt, steek ik mijn tong uit!" deed hij gemaakt boos.

Vijf minuten later kwam de vrouw van de apotheker binnen. Ze was uitgedost als voor een bal en zo sterk geparfumeerd, dat men nauwelijks adem kon halen in het winkeltje. Czynski bedacht zich niet lang, stak wel niet zijn tong uit, maar deed nog iets ergers: hij deed alsof hij vreselijk moest niezen. Hij begon te niezen, aan één stuk door, tot de geurende dame als een afgeschoten pijl de winkel uitholde, rood van woede en bijna dol van kwaadheid. Van die dag af verzekerde **zij juffrouw Szkopkowa, iedere** keer als ze haar op straat tegenkwam, dat zij geen voet meer in de winkel zou zetten, zolang **dat akelige meisje er was.**

Juffrouw Szkopkowa trok zich het verlies van een klant aan en bromde op Marysia, waarom wist ze zelf niet. Maar ze ontsloeg haar niet.

De apothekersvrouw was niet meer al te jong, maar nog heel knap. Maar Leszek Czynski lette ook niet op de jongere, zelfs niet op elegant geklede vrouwen van goede familie, zoals het nichtje van de pastoor, de dochter van een ingenieur of juffrouw Pawlicki, de zuster van de dokter. Natuurlijk voelde Marysia zich hierdoor gevleid. Des te meer, omdat Leszek veel eigendunk had, wat zij een slechte eigenschap vond.

Als hij bij haar was, was hij steeds eenvoudig en vrolijk, terwijl hij stijf was tegen de andere mensen en zeer uit de hoogte. Als zijn gelijken beschouwde hij slechts andere rijke landeigenaars, op de rest keek hij neer. Vaak zei hij, dat zijn moeder gravin was en dat zijn vader uit een adellijke senatorenfamilie stamde en dat er in de hele provincie, prins Radziwill en graaf Tyszkiewicz uitgezonderd, niemand het recht had het hoofd zo hoog te dragen als Czynski.

Eens kon Marysia het niet meer uithouden en ironisch lachend zei ze: „Dat is werkelijk een grappig gezicht, hoe zo'n jonge deftige meneer zijn neus in de lucht steekt om een arme winkeljuffrouw te imponeren."

Het bracht hem in verwarring en hij verzekerde helemaal niet deze bedoeling te hebben.

„Heus, u moet niet denken, juffrouw Marysia, dat ik zo ingebeeld ben."

„Dat denk ik ook niet," antwoordde zij kalm, „ik denk alleen maar, dat u zeer tactvol het verschil in stand, dat er tussen ons bestaat, laat uitkomen."

„Maar juffrouw Marysia!"

„....ik begrijp best, dat het een gunst is dat u uw kostbare tijd geeft aan zo'n arm verkoopstertje...."

„Juffrouw Marysia! U maakt me gek."

„Dat is mijn bedoeling anders niet. Ik moet vriendelijk zijn tegen de klanten. Maar u moet me nu excuseren; ik ga stof afnemen en stof zou misschien uw kostbare gezondheid in gevaar brengen. Om nog niet eens van uw Londens pak te spreken."

„Zegt u zulke dingen...?" Hij stond op, bleek geworden.

„Ja."

„Juffrouw Marysia!"

„Meeft meneer nog iets om in te pakken misschien?" Met ingehouden lach boog ze over de toonbank.

Czynski sloeg met zijn rijzweep over zijn laarzen.

„Ik kan wel inpakken, zie ik. Goedendag! Voorlopig kom ik niet terug."

„Goede reis...."

Binnensmonds vloekend liep hij de winkel uit, hij sprong in het zadel, gaf zijn paard de sporen en galoppeerde weg.

Zij zag door het raam, dat hij als een wildeman het ongeplaveide plein overstoof en de stofwolken deed opvliegen.